

11 de octubre de 2001

Índice AI: ASA 17/032/2001/s  
Servicio de Noticias 181/01

## China: La «lucha contra el terrorismo» no excusa la represión

El apoyo internacional a su lucha contra el «terrorismo» doméstico, solicitado hoy por el gobierno de China, despierta el temor de que la represión de los grupos étnicos musulmanes en la Región Autónoma Uigur del Sin-kiang (RAUS) va a aumentar y que la ya espantosa situación en que se encuentran los derechos humanos en la región se deteriorará aún más, ha dicho hoy Amnistía Internacional.

La solicitud de apoyo, efectuada en Pekín por un portavoz del gobierno, se produce a la zaga de recientes informes según los cuales las autoridades chinas habrían lanzado una nueva campaña para suprimir la «actividad terrorista y separatista» en la RAUS. Los funcionarios locales han dejado claro que los «separatistas étnicos» eran un objetivo claro de la campaña.

«Las autoridades chinas no distinguen entre *terrorismo* y *separatismo*», dice Amnistía Internacional. «El separatismo abarca una gran diversidad de actividades, la mayoría de las cuales no son sino oposición o disidencia pacíficas. La predicación o enseñanza del Islam fuera del control del gobierno también se consideran *subversivas*. »

Aunque Amnistía Internacional reconoce el deber de los gobiernos de tomar las medidas apropiadas para asegurar la seguridad de sus ciudadanos, la organización teme que las autoridades chinas están tratando de utilizar los ataques del 11 de septiembre para justificar la dura represión de los grupos étnicos musulmanes en la RAUS, grupos a los que califican de «separatistas», «terroristas» y «extremistas religiosos».

Tales acusaciones velan una realidad más compleja, en la que un gran número de personas no partícipes en la violencia han pasado a ser víctimas de gravísimas violaciones de los derechos humanos. Varios centenares de uigures acusados de estar implicados en estas actividades han sido ejecutados desde mediados de la década de 1990, millares más han sido detenidos, encarcelados y torturados, y se han impuesto crecientes restricciones al clero islámico y a la práctica del Islam en la región.

Amnistía Internacional ha expresado asimismo el temor de que esta solicitud de apoyo del gobierno pueda ser presagio de una nueva acción gubernamental contra las personas sospechosas de «separatismo» en el Tíbet.

\FIN

Documento público

\*\*\*\*\*

**Si desean más información, pónganse en contacto con la oficina de prensa de Amnistía Internacional en Londres, Reino Unido, en el número + 44 20 7413 5566 o visiten nuestro sitio web en <<http://www.amnesty.org>>. Para los documentos y comunicados de prensa traducidos al español consulten la sección «centro de documentación» de las páginas web de EDAI en <<http://www.edai.org/centro>>.**